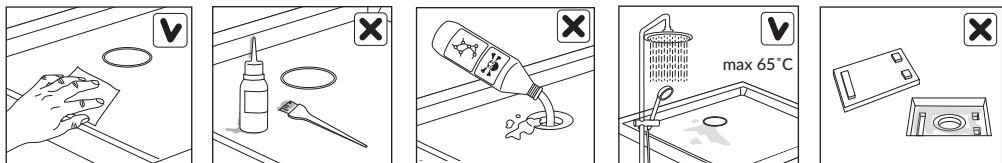


ZALECENIA

1. Produkt należy systematycznie czyścić używając wilgotnej szmatki z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego.
Uwaga! Farba do włosów, kosmetyki „kolorowe” (typu: tusz do rzęs, pomadka, puder itp.) mogą pozostawić minimalne przebarwienia, jeśli te nie zostaną niezwłocznie usunięte z powierzchni produktu.
2. Produktu wykończonego w połysku nie należy czyścić ściernymi środkami czyszczącymi – może to spowodować trwałe uszkodzenie powierzchni (zmatowienie warstwy sanitarnej).
3. Produkt o matowym wykończeniu należy czyścić wilgotną szmatką, a w przypadku pojawienia się większych zabrudzeń należy dodatkowo użyć papieru ściernego o gradacji 400.
4. Produkt jest wrażliwy na następujące środki chemiczne: ług sodowy (głównie zawarty w środkach do udrażniania rur), silne rozpuszczalniki jak: aceton, metanol, chlorek metylenu, nadmanganian potasu itp. oraz wszystkie środki zawierające barwnik.
5. Temperatura wody nie może przekraczać 65 stopni C.
6. Należy nie dopuszczać do powstawania trwałych osadów wapiennych. Osady z kamienia najlepiej usunąć ogólnodostępnymi środkami czystości (nie zawierającymi barwnik) przeznaczonymi do tego celu.
7. W przypadku pojawienia się niewielkich zarysowań w Produktach w wykończeniu połysk, zaleca się zastosowanie ogólnodostępnych past polerskich oraz mleczka polerskiego używanego do pielęgnacji karoserii samochodowych.
8. W przypadku uszkodzeń takich jak odpryski lub głębokie rysy, zaleca się nabycie od dostawcy, odpowiedniego do wykończenia, zestawu naprawczego oraz zastosowanie się do dołączonej do niego instrukcji.
9. W produktach zawierających maskownicę odpływu należy zwrócić szczególną uwagę na pielęgnację i konserwację miejsca pod maskownicą – zaleca się minimum raz w tygodniu wyczyścić maskownicę od spodu oraz miejsce styku powierzchni produktu z maskownicą.



! UWAGA!

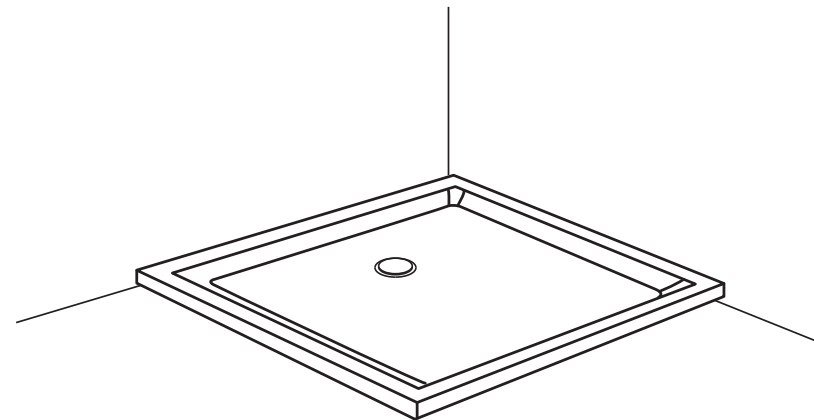
- Mokra powierzchnia brodzika stanowi potencjalne zagrożenie poślizgu. Zagrożenie zwiększa się podczas używania mydła, szamponu, olejków lub innych podobnych produktów.

! WARNING!

- Wet surface of the shower tray poses a potential danger of slipping. The risk is increased when using soap, shampoo, oils or other similar products.

RECOMMENDATIONS

1. The product should be regularly cleaned with a damp cloth with a mild detergent cleaner.
Warning! Hair dye, "coloured" cosmetics (such as mascara, lipstick, face powder etc.) can create slight discoloration if not removed immediately from the surface of the product.
2. The product with glossy finish should not be cleaned with granular cleaning agents – this may cause permanent damage of the surface (the sanitary layer may become matte).
3. The product with a matt finish should be cleaned with a damp cloth. In case of large stains, additionally use 400 grit sandpaper.
4. The product is sensitive to the following chemicals: soda lye (mainly present in drain openers), strong solvents such as acetone, methanol, methylene chloride, potassium permanganate, as well as various agents containing dye.
5. Water temperature should not exceed 65 degrees Celsius.
6. Do not allow limescale to deposit on the surface. Such stain should be removed with widely available cleaning agents (containing no dye) designed for that purpose.
7. In case of small scratches on the Product with glossy finish, it is recommended to use widely available polishing paste and cream intended for the care of automobile body.
8. In case of damage such as cracks or deep scratches, it is recommended to purchase from the Seller a repair kit and follow the instructions provided.
9. In the case of the Products equipped with drain a cover plate, pay extra attention to the care and maintenance of the space under the plate. It is recommended to clean the bottom of the plate and the place where the surface of the Product and the plate are in contact at least once a week.



BRODZIK
SHOWER TRAY

M_PPR_694

INFORMACJE TECHNICZNE

1. Montaż brodzika powinien być przeprowadzony tylko przez doświadczonego instalatora. Nieprawidłowa instalacja powoduje utratę gwarancji.
2. Produkt nie podlega warunkom gwarancji w przypadku próby montażu przez niewykwalifikowany personel oraz/lub ingerencję mechaniczną w Produkt.
3. Przed przystąpieniem do montażu brodzika, należy sprawdzić czy produkt nie posiada jakichkolwiek uszkodzeń zewnętrznych a po stwierdzeniu wad nie powinien być zamontowany.
4. Przed zamontowaniem brodzika należy wcześniej przygotować doprowadzenie i odprowadzenie wody.
5. Należy zwrócić uwagę na wy poziomowanie płaszczyzny, na której będzie ustawiony brodzik.
6. Każdy brodzik zabezpieczony jest folią ochronną oraz pianką chroniącą towar przed uszkodzeniami mechanicznymi.
7. Procedura montażu brodzika może różnić się od przedstawionej w instrukcji; otoczenie może mieć wpływ na stopień trudności montażu.
8. Należy usunąć folię ochronną po całkowitym zamontowaniu brodzika.
9. Szczegółowe dane znajdują się w karcie technicznej Produktu.

TECHNICAL INFORMATIONS

1. The installation of the shower tray must only be performed by qualified personnel. An improper installation void the warranty.
2. The product is not covered by the warranty if the shower tray is installed by unqualified personnel and/or there is a mechanical intervention in the Product.
3. Prior to installation of the shower tray, make sure it does not have any external damage. In case of noticing any defects do not proceed with the installation.
4. Prior to installation of the shower tray, the water supply and drainage must be prepared first.
5. It is recommended to examine the leveling of the surface the shower tray will be mounted on.
6. Each shower tray is covered with a protective film and foam in order to protect the product against mechanical damage.
7. The shower tray installation procedure may differ from the one presented in this manual; environment can have an impact on the degree of difficulty of the installation.
8. Remove the protective film when the shower tray is fully installed.
9. More detailed information can be found in the technical card of the Product.



UWAGA!

Przed montażem brodzika zaleca się skrócenie syfonu aby sprawdzić czy syfon wystaje poza granice dolnego rantu brodzika. Jeśli tak, konieczne jest wykucie w posadzce odpowiedniego zagłębienia, w celu uniknięcia opierania się brodzika na syfonie.



UWAGA!

Prior to installation of the shower tray, it is recommended to assemble the trap first in order to examine if the trap protrudes beyond the lower edge the shower tray. If so, it is necessary to forge a suitable recess in the floor, in order to avoid the shower tray resting on the trap.



01

Umieść brodzik w wybranym miejscu. Oznacz miejsce w którym znajdować będzie się odpływ brodzika
Place the shower tray on the floor and mark the location of the waste.

02

Jeżeli odpływ brodzika nie znajduje się w linii z otworem odpływu w posadzce, zastosuj odpowiednie elastyczne przyłącze (przyłącze (A) nie znajduje się w zestawie z brodzikiem)

- If the shower tray waste hole does not match the position of the drainage, use an elastic extender pipe (extender pipe (A) not included)

03 SBZS SBZSC

Skręć odpowiednie komponenty spustu. Umieść brodzik na drewnianych blokach w celu podłączenia syfonu ze spustem.
Join the components of waste. Place the shower tray on the wooden blocks in order to make access under the shower tray.

04 SBZS SBZSC

Skręć spust z syfonem. Napnij brodzik wodą w celu sprawdzenia szczelności.
Connect the waste with the trap. Fill the shower tray with water and check for leakage.

05

Usuń drewniane bloki. Uszczelnij silikonem krawędzie styku brodzika z posadzką.
Remove the wooden blocks. Silicone the edges of the shower tray with the floor.

Po zastosowaniu silikonu, odczekaj 24 godziny
After applying silicone, wait for 24 hours